OFFENE ATELIERS
UND GALERIEN
IN GELSENKIRCHENÜCKENDORF











#### ÖFFNUNGSZEITEN

**SAMSTAG:** 

15 bis 20 Uhr

14 Uhr: Auftakt, Atelier Pilgrim,

Ückendorfer Straße18 (Hof)

**SONNTAG:** 14 bis 18 Uhr

#### Liebe Besucher:innen!

wir freuen uns, Ihnen ein mit den verschiedensten Ausstellungen und Veranstaltungen vollgepacktes erstes Adventswochenende in Ückendorf präsentieren zu können.

Besuchen Sie den Auftakt im Atelier Pilgrim mit eröffnenden Worten der Oberbürgermeisterin Karin Welge und Musik vom Jazz/RnB-Duo Hufschmidt und Reis Ramma. Danach machen Sie sich sicherlich beschwingt auf zur Entdeckungstour in die anderen Locations – für die ca. 20 Stationen haben Sie dann den Rest des Wochenendes genügend Zeit!

Die Locations sind im Programmheft so aufgelistet, dass sie in dieser Reihenfolge zu Fuß oder per Rad besucht werden können. Vor der Karte am Ende des Hefts finden Sie eine Programmübersicht der jeweiligen Veranstaltungen.

Ein herzlicher Dank geht an alle Akteur:innen und Unterstützer:innen, die mit ihrem Einsatz die Veranstaltung möglich machen!

Ihr Organisationsteam Gordana Djukic, Gabi Rottes, Bettina Steinacker



#### 01 ONE LAST GLANCE -

### Zehn Jahre Kunst von Roman Pilgrim [2013–2023]

#### **Atelier Pilgrim**

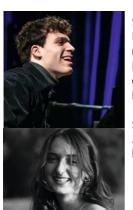
Ückendorfer Straße 18 (Alte Brotfabrik/Hof)

Der Gelsenkirchener Künstler Roman Pilgrim schaut auf zehn Jahre künstlerische Arbeit in Ückendorf zurück und riskiert einen letzten flüchtigen Blick auf die vergan-



genen Jahre, in denen er die kulturelle Landschaft der Stadt mitgestalten durfte. Eine Inventur seines Bildlagers steht dabei im Fokus: kleine und großformatige Werke aus der gesamten Zeit werden noch einmal in Szene gesetzt, um dann entweder ein neues Zuhause zu finden, übermalt zu werden oder eingepackt und vorerst unverkäuflich in der Versenkung zu verschwinden. Mit viel Luft, neuer Inspiration und künstlerischer Weiterentwicklung geht er dann in die zweite Dekade seines Schaffens. Dabei ist nach wie vor die weiße Leinwand seine größte Inspiration.

"Ich freue mich auf ein wunderbares Wochenende mit allen, die mich auf meinem Weg auf ganz unterschiedliche Weise begleitet haben. Lasst uns in Erinnerungen schwelgen und feiern. Dazu lade ich euch ganz herzlich ein!"



#### Samstag ab 14 Uhr:

**Eröffnung** mit der Oberbürgermeisterin der Stadt Gelsenkirchen Karin Welge & musikalischer Begleitung von **Jazz/RnB-Duo** Sophia Hufschmidt & Noah Reis Ramma

Samstag ab 20 Uhr: Jubiläums-Party mit Lemon & Pilgrim + friends!

#### 02 PAPERBACK

#### Bund Gelsenkirchener Künstler e. V. (BGK), Galerie Domizil

Bergmannstraße 53



Das Papier in seiner wunderbaren Beschaffenheit und unterschiedlichen materiellen Textur wird von den Künstlerinnen und Künstlern des BGK zur Erschaffung fantastischer künstlerischer Werke genutzt. Es werden Wandarbeiten, Installationen und Objekte präsentiert.

#### Samstag, 15 bis 17 Uhr:

Papier- und Paperclay-Workshop angeleitet durch die Künstler:innen des BGK

#### Samstag, 17 Uhr:

Lesung/Poetry von Angie Christiani

Vor 73 Jahren wurde der Bund



Gelsenkirchener Künstler gegründet und hat eine künstlerisch, kuratorisch turbulente Vergangenheit hinter sich. In der Galerie Domizil des BGK finden übers Jahr sechs bis acht Kunstausstellungen statt. Malerei in vielen Genres, Fotografie, Skulpturen und Installationen sind in den Expositionen vertreten. Der BGK ist Mitgründer der Galeriemeile Gelsenkirchen.

Öffnungszeiten: samstags 14 bis 17 Uhr.

#### 03a NEUES ALTES

#### KAROGRAPHIE – K. Roland Berger Bergmannstraße 32



Die Bilder der Ausstellung in der Karographie zeigen neue Sichtweisen auf alte Industriearchitektur.

Samstag, 16 Uhr: Konzert Romantische Stücke für Violine und Klavier Interpreten: Injae Cho, Violine Sunny Jung, Klavier

## O3b AM RANDE BEMERKT. Eine fotografische Spurensuche.

**Ute Jäger zu Gast bei Eurasia e. V.** Bergmannstraße 32

"Am Rande bemerkt" ist eine fotografische Spurensuche nach mal mehr, mal weniger sichtbaren, halb ver-



. Ute Jager

gessenen, manchmal unbekannten Zeugnissen der Bergbauvergangenheit im Straßen- und Landschaftsbild des Ruhrgebiets.

→ www.ute-jaeger.org



#### 04 ... UND IMMER LOCKT DAS **MEER**

Atelier artdepot, Renate Brändlein, Gastkünstlerin Isabel Serrano Bergmannstraße 37, Eingang links



Isabel Serrano aus Vinaros, Spanien, macht in ihren Aguarellen die Verschmelzung von Meer, Horizont und Himmel zauberhaft erfahrbar

In den Meeresbildern von Renate Brändlein geht es mal stürmisch, mal ruhig zu, und die unterschiedlichen Farbtöne in Blau bis Türkis zeigen das vielfältige Wechselspiel des Wassers



Renate Brändlein

www.braendlein.allyou.net

#### 05 DUMMY RAIL: **Comic-Strips aus dem Tattoo-Studio**

readymade • buchhandel und kunst Bergmannstraße 9



Glenn Schon aus Essen stellt bei readymade handgezeichnete Comic-Strips aus seiner "Dummy Rail Comix"-Reihe aus. Sie erzählen humorvolle Geschichten aus seinem Alltag als Tätowierer und beleben so die Räume der neuen Buchhandlung in Gelsenkirchen-Ückendorf. Sa & So ieweils 16 Uhr: "Halbe Stunde Lesen" mit Buchhändler Lukas Hermann und Comic-Artist Glenn Schon

#### **06** LANDSCHAFT, VERMUTLICH

#### Schauraum, Christoph Lammert Bochumer Str. 108



Christoph Lammerts Welten sind von den Zufällen des Entstehungsprozesses geprägt und machen sich Erfahrungswerte im Erleben von Landschaft zu eigen. Neben raumfüllenden Massen kommt immer auch der Linie eine besondere Rolle zu. Es ist der Pinselstrich, die Linie, die ein Gerüst erschafft. Strukturen bildet, der freien Form mehr eigenwillig folgt als dabei in Kontur zu erstarren.

Dennoch ist die Malerei von Christoph Lammert nicht eine, die den Betrachter primär mit den Gewissheiten des Wiedererkennens belohnen möchte

Christoph Lammert

#### 07 FINISSAGE VON TANJA HARTMANN

**Galerie 1Punkt7, 1NULL7**Bochumer Straße 107

Nach Tanja's erfolgreicher Vernissage im Sommer sind noch einzigartige Bilder und Objekte zu erwerben und zu bestaunen. Ihre aussagekräftige Kunst regt zum politischen Nachdenken an, erfrischt aber den Betrachter mit einer nicht aufdringlichen Positivität.

Samstag:

**15 Uhr** Sektempfang im Innenhof, Galerie und

1NULL7 Shop ganztags geöffnet.

Ab 16 Uhr Currywurst und Fritten von CurryKULTur.
Ab 17 Uhr untermalt unser DJ mit entspannter Musik
Um 20 Uhr ist bei uns noch nicht Schluss: Wir feiern

sechs Jahre 1NULL7 mit Tanz und LiveMusik.

Sonntag: geschlossen





#### 08 ART CONNECTED - FO(U)R ART

#### **Atelier 108**Bochumer Straße 108

Zu "Licht an" im Atelier 108 präsentieren Fo(u)r Art – Gordana Djukic, Maria Meza, Dragana Koslowski und Nina Ryschawy ihre neuen Arbeiten.

Die vier Bildenden Künstlerinnen haben sich im Laufe des Jahres insbesondere mit dem Thema "Resilienz" künstlerisch auseinandergesetzt.

Die Besucher:innen erwartet eine spannende Ausstellung, die sicherlich interessante Einblicke bietet.

→ Instagram: atelier\_108\_

## 09 SUPERMARKT DER DIGITALEN ERINNERUNGEN (VR)

**mxr lab**Bochumer Straße 109



Erinnerungen sind nicht in Stein gemeißelt. Sie sind dynamisch, verändern sich – so die aktuellen Erkenntnisse der Hirnforschung. Der "Supermarkt der digitalen Erinnerungen" (Memo Markt) bezieht sich auf dieses Phänomen. In dem VR-Erlebnis können die Nutzer:innen in eine von vier authentischen Erinnerungen immersiv eintauchen, die sich im Laufe der Spieldauer sukzessive verändern. Ob subtil, kaum merklich wie z.B. beim Berg Ararat, der nach und nach in die Höhe wächst oder durch die Nutzer:innen selbst, in unterschiedlichen



Interaktionsmöglichkeiten. Der Memo Markt feierte als mobile Installation beim Places Festival 2023 Premiere, die in einem ehemaligen Supermarkt für russische Lebens-

mittel stattfand, der als Inspiration zum Projekt diente. Heimische Produkte fördern Erinnerungen an Orte aus unserer Vergangenheit. Die Experience macht es möglich, die Erinnerungen von Mitmenschen nachzuempfinden. Mit dem Ziel, gegenseitiges Verständnis zu steigern und ein friedliches Miteinander zu fördern.

- → www.memo-markt.de,
- www.mxr-storytelling.de

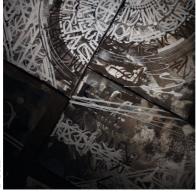




## 10 OSCAR Abstrakte Lettering-Kunst

#### Café Ütelier

Bochumer Straße 114



Inspiriert von zahlreichen Alphabeten und Elementen des urbanen Raumes hat Oscar in den letzten Jahren einen unverkennbaren Stil sowie eigens kreierte Buchstaben entwickelt, welche sich in geometri-

schen Formen, aktuell aber auch unter Beeinflussung des Gelsenkirchener Baustils, bei seiner Ausstellung im Café Ütelier bewundern lassen.

Instagram → <u>oscarconspiracy</u> → <u>cafe.uetelier</u>

### BUNT GEMISCHT Das Atelierhaus stellt sich vor

#### Atelierhaus Bochumer Straße

Bochumer Straße 132

Die Kunst und Kulturschaffenden der neuen Location laden zum Blick über die Schulter in die Studios und zur gemeinschaftlichen Ausstellung im Erdgeschoss ein. Ein bunter Mix aus Malerei, Mode, Design



Kirsten Lipka

und Installation mit kleinem Programm (tba). Mehr Infos auf Instagram @atelierhausbochumer132

#### 12 O DU FRÖHLICHE ...



#### aus der Fotoserie "superreal\_punk" von Olaf Ballnus

EXP Sondervitrine | Schaufensterkasten für zeitgenössische Kunst und kuratierte Projekte Bochumer Straße 139



Olaf Ballnus, geboren 1962 in Bochum, lebt mittlerweile in Palma de Mallorca. Seine Fotoserie "superreal\_ punk", entstanden in den 1980er Jahren, sorgte anlässlich der gleichnamigen Ausstellung 2018 in der

Ping Pong Gallery (Bochum) für bundesweites Medienecho. Mit dem präsentierten Motiv verwandelt sich die EXP Sondervitrine in eine superreale Punk-Weihnachtswelt. Es war einmal ...

#### 13 GeOrgel-Sounds & UpCycleTheStreet!

#### **GeOrgel, Stefan Demming**

Bochumer Straße 150, Haltestelle Stephanstraße (302)

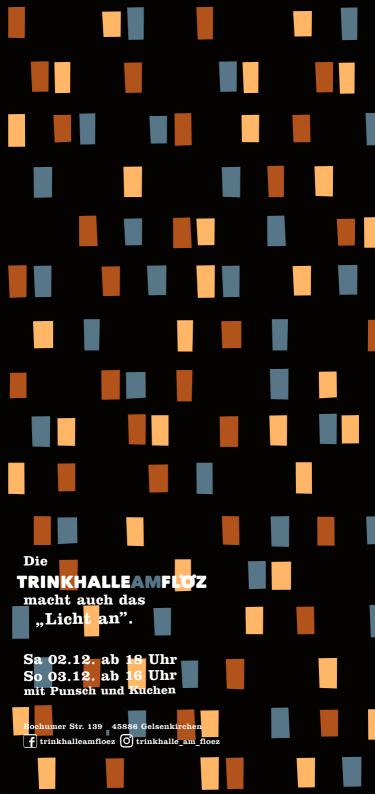


Die Schrankwand in Eiche rustikal wird im Studio GeOrgel als Instrument und Archiv für Geschichten stets weiterentwickelt.

Daneben gibt es Einblicke in das Projekt UpCycleTheStreet! Hierbei wurden Interventionen im Stadtraum mit selbstgebauten Aufblasblumen und Blasebalg, Klang- und Sitzmöbeln geschaffen. Darüberhinaus zeigen Bilder, die

im und vorm GeOrgel entstanden, wie sich hier kulturelles Leben mit Nachbar: und Besucher:innen entwickelt. Werden Sie Teil von "Faces of Ückendorf", einem öffentlichen Fotoalbum der Menschen, die hier vorbeikommen.

Stefan Demmina



#### 14 LICHT AN 2023

#### Kunststation Rheinelbe, Marion Mauß Leithestraße 111c



Herzliche Einladung zum Kunstmarkt in der Kunststation Rheinelbe: Die ehemalige Maschinenhalle der Zeche Rheinelbe verwandelt sich in ein Stöberparadies für Kunstfreunde. Live-Musik, hawaiianischer Tanz und reichhaltiges Kuchenbuffet sind auch dabei, erlebt zu werden.

Bei Claus Berges (Fotografie), Susanne Faber (Malerei und Druckgrafik), Ines Gauchel (Malerei), Ina Gumpert (Schmuck), Claus Marius Petersen (Fotografie), Brigitte Zipp (Malerei und Collage), Marion Mauß (Malerei und

Objekt) oder Bernd Mauß (Skulptur und Zeichnung) finden Sie bestimmt die eine oder andere originelle Arbeit.

Wer Lose kauft, kann außerdem den Weihnachtsbaum im Wohnzimmer plündern. Alle beteiligten Künstler:innen haben nämlich – statt Kugeln und Lametta – einige ihrer Arbeiten in die Nadeln gehängt.

Samstag: Folk, Pop und Rock akustisch mit Heike Gebhardt (Gesang, Gitarre) und Simon Schomäcker (Percussions, Mandoline, Gitarre).

Sonntag: ab 12 Uhr geöffnet

Jazz mit "Notausgang" und um ca. 15 Uhr traditionelle hawaiianische Tänze zu Weihnachten mit der Gruppe Hui ka Pua'lani unter der Leitung von Saskia Reuter

Eintritt an beiden Tagen: 2 Euro

→ www.kunststation-rheinelbe.de

## 15 MOMO, GRETCHEN, VIKTORIA UND IHR HUSAR

bühne raum kostüm, Stefanie Stuhldreier Künstlersiedlung Halfmannshof, Halfmannsweg 54, Hofecke

Einblicke in die Arbeit einer Bühnenund Kostümbildnerin. Anhand von
Recherchematerialien, Skizzen,
Modellen, Kostümentwürfen und
Fotos schnuppert
man in den Entstehungsprozess
aktueller Stücke.

> stuhl3er.de/



#### 16 ... MEHR ALS SEINE TEILE!

#### **Atelier Heiner Szamida** Künstlersiedlung Halfmannshof, Halfmannsweg 50



Viele Aspekte meiner Arbeiten lassen sich unter gestalttheoretischem Blickwinkel verstehen. Das Prägnanzgesetz z. B. besagt: ... eine Gestalt gilt umso besser d. h. prägnanter, je mehr folgende Gestaltge-

setze erfüllt sind: Gesetz der Nähe, der Geschlossenheit, der Gleichartigkeit, der guten Fortsetzung …!

Stefanie Stuhldreier

O Heiner Szamida

#### 17 SURFACES.REFLECTING

#### **Atelier Nr. 54, Christiane Lege**Künstlersiedlung Halfmannshof, Halfmannsweg 54



Bilder, die nur auf den ersten Blick alles zeigen, eindeutig scheinen. Die vorgeben, Abbilder zu sein, aber nicht wirklich Orientierung geben. Ergebnisse eines Spiels mit der Oberfläche.

## 18 50 JAHRE BUCHBINDEREI DIETMAR KLEIN

Atelier für Bucheinband Dietmar und Regina Klein Künstlersiedlung Halfmannshof, Halfmannsweg 52

1973 eröffnete Dietmar Klein seine Buchbinderei in der Dickampstr. 3 in Gelsenkirchen. 1978 begann der Bau einer Werkstatt in der Künstlersiedlung Halfmannshof, die dann im November 1978 anlässlich des Kunstmarktes Künstlersiedlung Halfmannshof eingeweiht wurde. Viele Lehrlinge und angehende Meister



🛭 Regina Klein

wurden ausgebildet, wie auch Ehefrau Regina Klein und Tochter Marianne.

→ www. handbuchbinderei-klein.jimdo.com

#### 19 AU BOUT DU MONDE

**Atelier Meerblick, gabi rottes, und René Sikkes** Künstlersiedlung Halfmannshof, Halfmannsweg 54, Anbau



) gabi rottes



René Sikkes

Drei Wochen zwischen felsigen Küsten mit rauem Tidenhub im Norden und Karibikstimmung im Süden. Dazwischen märchenhafte Wälder voller Sagengestalten und Legenden.

Wir haben die Bretagne kreuz und quer bereist und jeder unseren sehr eigenen Blickwinkel für die westlichste Provinz Frankreichs gefunden. Haben versucht, das Besondere einzufangen, das sich nicht auf den ersten Blick erschließt. Das typisch ist, für dieses Land 'am Ende der Welt'.

Wir zeigen einen Zwischenstand unserer sehr unterschiedlichen Arbeiten, die sich noch im Reifeprozess befinden und freuen uns darauf, diese mit vielen Besuchern zu teilen.

- → https://www.gabirottes.de
- → https://www.sikkes.de

#### 20 BESSER ZUSAMMEN

#### **Jörg Hildebrand zu Gast im Studio** Künstlersiedlung Halfmannshof, Halfmannsweg 48



In seiner Arbeit "besser zusammen" untersucht Jörg Hildebrandt mit den Mitteln der Kunst den weitläufigen Begriff "Kooperation". Er bedient sich dabei interdisziplinär aller Künstlerischer Ausdrucksformen. Das Gesamtwerk ist als eine Lagerstätte zu verstehen, in der sich ein Konvolut aus Fund-

stücken, Denkansätzen, Literatur und fertigen künstlerischen Positionen befinden, die sich allesamt auf den Begriff "Kooperation" beziehen.

#### 21 OBJEKTIVE OBJEKTE

#### **Bettina Steinacker zu Gast im Freiraum** Künstlersiedlung Halfmannshof, Halfmannsweg 48



Bettina Steinacker

"Ein Objektiv ist ein sammelndes optisches System, das eine reelle optische Abbildung eines Gegenstandes (Objektes) erzeugt." (Zitat Wikipedia) Eigenschaften und Strukturen treten in den Vorder-

Eigenschaften und Strukturen treten in den Vordergrund und lassen das eigentliche Objekt dahinter verschwinden.

→ www.fotografie-steinacker.de



Wohnen und Arbeiten auf Zeit für Künstlerinnen und Künstler, Kultur- und Kreativschaffende www.halfmannshof-gelsenkirchen.de

Das Co.Laboratorium wird gefördert durch das Referat Kultur der Stadt Gelsenkirchen





## einfach menschlich!

Zum ersten Adventswochenende wünschen wir Ihnen erhellende Momente in den offenen Galerien und Ateliers im Quartier zu den Ausstellungen von Licht an! Bleiben Sie gesund! Marienhospital Gelsenkirchen – Ihr Krankenhaus in Ückendorf.

Marienhospital Gelsenkirchen GmbH im Leistungsverbund der KERN Katholische Einrichtungen Ruhrgebiet Nord GmbH

#### **PROGRAMMÜBERSICHT**

#### Samstag, 02. Dezember 2023

14 Uhr: Atelier Pilgrim, Ückendorfer Str. 18 (Hof)

Auftakt mit OB Karin Welge & musikalischer Begleitung von Jazz/RnB-Duo Sophia Huf-

schmidt & Noah Reis Ramma

Ganzt.: Kunststation Rheinelbe, Leithestr. 111c

Folk, Pop und Rock akustisch mit Heike Gebhardt

und Simon Schomäcker

15-17 Uhr: BGK, Bergmannstr. 53

Workshop Papier und Paperclay

15 Uhr: Galerie 1Punkt7, Bochumer Str. 107

Sektempfang im Innenhof

ab 16 Uhr: Currywurst und Fritten von CurryKULTur,

ab 17 Uhr mit DJ

16 Uhr: Karographie/Eurasia e.V., Bergmannstr. 32

Romantische Stücke für Violine und Klavier

16 Uhr: readymade, Bergmannstr. 9

"Halbe Stunde Lesen" mit Buchhändler Lukas Hermann und Comic-Artist Glenn Schon

17 Uhr: Domizil des BGK, Bergmannstr. 53

Lesung/Poetry von Angie Christiani

ab 20 Uhr: Atelier Pilgrim, Ückendorfer Str. 18 (Hof)

Jubiläums-Party mit Lemon & Pilgrim + friends!

ab 20 Uhr: Galerie 1Punkt7. Bochumer Str. 107

Tanz und LiveMusik

#### Sonntag, 03. Dezember 2023

Ganzt.: Kunststation Rheinelbe, Leithestr. 111c

Jazz mit "Notausgang"

**15 Uhr:** Traditionelle hawaiianische Tänze mit der Gruppe

Hui ka Pua'lani

16 Uhr: readymade, Bergmannstr. 9

"Halbe Stunde Lesen" mit Buchhändler Lukas Hermann und Comic-Artist Glenn Schon

## Wir fördern Kunst und Kultur in Gelsenkirchen und wünschen viel Vergnügen!

## Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

#### UNSER ENGAGEMENT FÜR GELSENKIRCHEN

- Europäisches Klassikfestival Ruhr
- **✓ GEJazzt-Konzerte**
- ✓ Kulturbiergarten
- Rock am Dom
- ✓ Sommerfestival Schloss Berge
- ✓ KeK Kunst entdeckt Kirche
- Rock am Nordring
- ✓ uvm.















## findet stadt



»Denn wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir.«

»Stadt ist Heimat und Sehnsucht. Stadt ist Gesellschaft und Alleinsein. Und immer von dem einen zu wenig und vom anderen zu viel. Gleichermaßen erzählt Stadt vom Leben zwischen

Grauschleier und Grünstreifen, zwischen Leuchttürmen und Laternen. Stadt macht viel Lärm und Nichts. Stadt war und bleibt Gegenstand von Theorien und Konzepten über Verlorenes und Entdecktes, von Diskursen über Schönheit und Leidenschaft.

Und mittendrin wir: Als Einwohner, als Gast, als Beobachter und Gestalter. Mit Visionen oder dem nicht wissen wie.«

# szenia

festival der freien künste — 24





(C) (F) szeniale

#### Impressum:

Interessengemeinschaft Galeriemeile Gelsenkirchen (Gordana Djukic, Gabi Rottes, Bettina Steinacker), Halfmannshof, Halfmannsweg 48, 45886 Gelsenkirchen

Mit freundlicher Unterstützung der Gelsenkirchen